



***Nuestra visión:** Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

***Nuestra misión:** Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos paraa adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

Himno de Entrada	<i>Vienen con Alegría</i>	FC 545
Saludo y Palabra de Dios		LOC 277
Colecta de Purificación		LOC 278
Gloria		LOC 278

La Colecta

Dios todopoderoso, has edificado tu Iglesia sobre el fundamento de los apóstoles y profetas siendo Jesucristo mismo la piedra angular: Concédenos que estemos unidos en espíritu por su enseñanza, de tal modo que lleguemos a ser un templo santo aceptable a ti; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

Primera Lectura *Génesis 22:1–14*

Lectura del libro del Génesis

Después de algún tiempo, Dios puso a prueba la fe de Abraham. Lo llamó por su nombre, y él contestó: —Aquí estoy. Y Dios le dijo: —Toma a Isaac, tu único hijo, al que tanto amas, y vete a la tierra de Moria. Una vez allá, ofrécelo en holocausto sobre el cerro que yo te señalaré.

Al día siguiente, muy temprano, Abraham se levantó y ensilló su asno; cortó leña para el holocausto y se fue al lugar que Dios le había dicho, junto con su hijo Isaac y dos de sus siervos. Al tercer día, Abraham alcanzó a ver el lugar desde lejos. Entonces les dijo a sus siervos:

—Quédense aquí con el asno. El muchacho y yo seguiremos adelante, adoraremos a Dios, y luego regresaremos.

Abraham tomó la leña para el holocausto y la puso sobre los hombros de Isaac; luego tomó el cuchillo y el fuego, y se fueron los dos juntos. Poco después Isaac le dijo a Abraham: — ¡Padre!

—¿Qué quieres, hijo? —le contestó Abraham.

—Mira —dijo Isaac—, tenemos la leña y el fuego, pero ¿dónde está el cordero para el holocausto?

—Dios se encargará de que haya un cordero para el holocausto, hijito —respondió su padre.

Y siguieron caminando juntos. Cuando llegaron al lugar que Dios le había dicho, Abraham construyó un altar y preparó la leña; luego ató a su hijo Isaac y lo puso en el altar, sobre la leña; pero en el momento de tomar el cuchillo para sacrificar a su hijo, el ángel del Señor lo llamó desde el cielo: —¡Abraham! ¡Abraham!

—Aquí estoy —contestó él.

El ángel le dijo: —No le hagas ningún daño al muchacho, porque ya sé que tienes temor de Dios, pues no te negaste a darme tu único hijo.

Abraham se fijó, y vio un carnero que estaba enredado por los cuernos entre las ramas de un arbusto; entonces fue, tomó el carnero y lo ofreció en holocausto, en lugar de su hijo. Después Abraham le puso este nombre a aquel lugar: «El Señor da lo necesario.» Por eso todavía se dice: «En el cerro, el Señor da lo necesario.»

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Salmo 13 *Usquequo, Domine?*

- 1 ¿Hasta cuándo, oh Señor? ¿Me olvidarás para siempre? * **¿Hasta cuándo esconderás tu rostro de mí?**
- 2 ¿Hasta cuándo tendré dudas en mi mente, y tristezas en mi corazón cada día? * **¿Hasta cuándo triunfará mi enemigo sobre mí?**
- 3 Mira, respóndeme, oh Señor Dios mío; * **alumbra mis ojos, para que no duerma de muerte;**
- 4 Para que no diga mi enemigo: “Lo vencí”, * **ni se alegre mi adversario, si yo resbalara.**

- 5 Mas yo en tu misericordia he confiado; * **mi corazón se alegrará en tu salvación.**
- 6 Cantaré al Señor, porque me ha hecho bien; * **alabaré el Nombre del Señor Altísimo.**

**Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo: como era en el principio,
ahora, y siempre, por los siglos de los siglos. Amén.**

La Epístola Romanos 6:12–23

Lectura de la carta de San Pablo a los Romanos

Por lo tanto, no dejen ustedes que el pecado siga dominando en su cuerpo mortal y que los siga obligando a obedecer los deseos del cuerpo. No entreguen su cuerpo al pecado, como instrumento para hacer lo malo. Al contrario, entréguense a Dios, como personas que han muerto y han vuelto a vivir, y entréguele su cuerpo como instrumento para hacer lo que es justo ante él. Así el pecado ya no tendrá poder sobre ustedes, pues no están sujetos a la ley sino a la bondad de Dios.

¿Entonces qué? ¿Vamos a pecar porque no estamos sujetos a la ley sino a la bondad de Dios?

¡Claro que no! Ustedes saben muy bien que si se entregan como esclavos a un amo para obedecerlo, entonces son esclavos de ese amo a quien obedecen. Y esto es así, tanto si obedecen al pecado, lo cual lleva a la muerte, como si obedecen a Dios para vivir en la justicia. Pero gracias a Dios que ustedes, que antes eran esclavos del pecado, ya han obedecido de corazón a la forma de enseñanza que han recibido. Una vez libres de la esclavitud del pecado, ustedes han entrado al servicio de la justicia. (Hablo en términos humanos, porque ustedes, por su debilidad, no pueden entender bien estas cosas.) De modo que, así como antes entregaron su cuerpo al servicio de la impureza y la maldad para hacer lo malo, entreguen también ahora su cuerpo al servicio de la justicia, con el fin de llevar una vida santa.

Cuando ustedes todavía eran esclavos del pecado, no estaban al servicio de la justicia; pero

¿qué provecho sacaron entonces? Ahora ustedes se avergüenzan de esas cosas, pues sólo llevan a la muerte. Pero ahora, libres de la esclavitud del pecado, han entrado al servicio de Dios. Esto sí les es provechoso, pues el resultado es la vida santa y, finalmente, la vida eterna. El pago que da el pecado es la muerte, pero el don de Dios es vida eterna en unión con Cristo Jesús, nuestro Señor.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Aclamación

FC 28



Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús dijo: «El que los recibe a ustedes, me recibe a mí; y el que me recibe a mí, recibe al que me envió. El que recibe a un profeta por ser profeta, recibirá igual premio que el profeta; y el que recibe a un justo por ser justo, recibirá el mismo premio que el justo. Y cualquiera que le da siquiera un vaso de agua fresca a uno de estos pequeños por ser seguidor mío, les aseguro que tendrá su premio.»

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía	Rev Gerardo Brambila
El Credo Niceno	LOC 280
Oración de los Fieles Fórmula VI	LOC 314
Absolución	LOC 283
La Paz	LOC 283
Los anuncios	
Oraciones y Bendiciones:	Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]

Himno del Ofertorio	<i>El Amor Nos Unió</i>	FC 584
---------------------	-------------------------	--------

Santa Comunión

Plegaria Eucarística A		LOC 284-286
Santo		FC 13
Oremos como nuestro Salvador nos enseñó: Padre nuestro		LOC 286
Fracción del Pan	<i>Cordero: Dios está aquí</i>	
Comunión - <i>Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar</i>		
Himno de la Comunión	<i>Éste Sí es el Pan</i>	FC 595
Oración Postcomunión Bendición del Pueblo		LOC 288
Himno de Salida	<i>Caminando Juntos F</i>	FC 602
Despedida		

Los Líderes

Los Lectores - Bernabé Aguirre, María Salgado, Miguel López y Elvira
Vásquez, Dora Valdez, Erik y Serena Tapia
El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo - María Salgado
Los Músicos - Arturo e Isabel Jaramillo

Junta Parroquial-Oficiales

Patty Emanuelson - Guardián Mayor
Bill Masters - Guardián Menor
Mona Guarino - Tesorera
Diane Plein - Secretaria

Junta Parroquial-Miembros

Chinenye Anako- Marva Martinez
María Salgado - Mike Sock
Eric Tapia - Dick Young

Los Empleados

Rev. Gerardo Brambila - Rector
Arturo Jaramillo - Sacristán

Cathy Sheredy - Asistente administrativa
Don Palm - Music Director (Inglés)
Arturo Jaramillo - Director de la música

Los anuncios para el 28 de Junio de 2026

Se cierran la Tiendita y la Librería el 4 de Julio.

Campaña de agua: Este año vamos a recolectar y donar agua/dinero para el Banco de Alimentos de Valley View como una forma de ayudar a las personas sin hogar durante el calor de verano. Hay un recipiente para donaciones monetarias en la mesa en la entrada. También puede depositar un cheque o efectivo (en un sobre) en la bandeja de ofrendas. Favor de marcarlo con "Donación de agua para Valley View". Muchas gracias.

Estudio bíblico: Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial**. Vengan y participen.

¡Colecta de Alimentos! El próximo domingo es para los jugos de fruta. Por favor traiga jugos de fruta enlatados o embotellados, jugo de tomate o de vegetales. También puede donar en efectivo. ¡Muchas gracias por su generosidad!

Información mensual

	22 de Junio	Total de Junio	Total Anual
La Tiendita	\$508.00	\$1,771.00	\$13,878.15 **
La Librería	\$50.50	\$272.50	\$1,358.00
El agua		\$255.00	\$355.00

**** incluye donaciones de los Hermanos/as Mayores**

Las Donaciones para el Banco de Alimentos de Valley View

	22 de Junio	Total Anual
Peso		1,057 lbs.
Dólares	\$100.00	\$500.00

Lista de oración de esta semana

Una de las maneras en que nos cuidamos unos a otros en esta iglesia es a través de la oración. Creemos que la oración es poderosa y puede ofrecer consuelo, sanación y paz. Hoy oramos por estas personas:

Kelli Abel * Juan Gabriel Aleman * Chinenye Anako * Nnenna Anako * Anne *
* Jim Barnette * Bob Bledsoe * Viviana Brambila * Judy Broeder *
*Jan Browning y nieta Kia * Tim Buffery * Karen Bulter * Tom Camper *
* John Card * Clive Chancey * Claudio * Jane Cooley * Jean Durrett *
* Thomas Dyer * Fr. Gerardo * Gretchen * Cathy y Gary Gustin * Karen Harry *
* Michael Heap * Judith * Kim * Gene Lapham * Terry Lewis * Domingo Lopez *
* Ernesto Martinez * Marva Martinez * Jeff McBride * Brenda McCormick * Mia *
* Shawn Mirigian * Bryan Nance * Marla Karla Pallas * Don Palm * Sandy Patrick *
* Paul * Joanne Porter * Ramon * Jill Renner * Rick y Robbie * Betty Roddy *
* Javier Sanchez * Socorro Sanchez * Sherrie * Stella * Anna Van Scoter* Victoria *
* Lynn Viviano-Webb * Barbara Welsh * Steve Wheatley * Ester Zamora *

Para los que han muerto

* Rev Frank Bergen * Carol Masters*

¡Feliz cumpleaños de Junio!

* Christian Anako * Bernabe Aguirre Martinez * Juan Bernabe Aguirre Salgado *
* Toni Aguirre Salgado * Jim Barnette * John Card * Carole Dickey * Vicki Hand *
* JP Harrison * Leona Lindvall * Tim Murray * Geri Rubalcaba * Kelly Thomas *

¡Feliz aniversario de Junio!

Janet y Richard Young - 53 años * Meka y Jennifer Anako - 8 años

¡Contáctenos!

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si tiene una emergencia pastoral, llame directamente al Padre Gerardo a 602-405-4588. Las horas de oficina: martes, miércoles, jueves y viernes de las 9 de la mañana a la una de la tarde. El teléfono es 623-972-1100.